SPECIALS for 2 Weeks FOR CASH ONLY AT

SPECIAUX Pour 2 Semaines Comptant Seulement CHEZ

ARCHIE ST-ONGE

SAUMON rouge Mayflower, 2 btes Mayflower Red SALMON, 2 cans	25¢
RAISIN sans noyaux, 3 lbs pour Seedless Bulk RAISIN, 3 lbs for	35¢
TOMATES de choix, la boite Gold Bond Choice TOMATOES, per can	10¢
MOUTARDE préparée Barbour, le pot Barbour's prepared MUSTARD, per jar	25¢
CORN BEEF Fray Bentos, la bte Fray Bentos CORN BEEF, per can	19¢
SAVON Surprise, 18 barres pour Surprise SOAP, 18 bars for	99¢
FARINE Citadelle, sac 100 lbs Citadelle FLOUR, 100 lb bag	$2.35
FARINE Harvest Queen, sac 100 lbs Harvest Queen FLOUR, 100 lb bag	$2.49
MIDDLING, sac de 100 lbs MIDDLING FEED, 100 lb bag	$1.75

Poisson frais tous les Vendredis
We have fresh fish every Friday

SALMON — LOBSTERS — HADDOCK-FILLETS

151, Canada St. Phone: 108 — 151, rue Canada Tél. : 108

Prochain Mariage

On annonce pour le 7 septembre prochain le mariage de M. J. Hormidas Ouellet de Rivière-du-Loup, à Mlle Est. Plante, fille de M. et Mme Ernest Plante de Mont-Joli. Qué. Pas de Faire-part.

Prochain Mariage

CLAVETTE-DUMAIS

Mardi matin, le 25 courant, aura lieu dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston le mariage de Mademoiselle Célanie Clavette, fille de M. et Mme Florent Clavette à M. Robert Dumais, fils de M. et Mme Herménégilde Dumais de Cabano.

REMERCIEMENTS

M. Denis Cyr de St-Hilaire et sa famille, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie par offrandes de messe, bouquets spirituels, condoléances, visites ou assistance aux funérailles, à l'occasion de la mort de Mme Cyr.

La famille Isidore A. Cyr remercie très cordialement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie, à l'occasion du décès de leur mère, soit en assistant au cours de la maladie soit en prenant part aux funérailles.

La famile Alexis B. Cyr de St-Basile remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Cyr, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, sincères sympathies, ou par assistance aux funérailles.

RIVIERE - BLEUE

Octrois du gouvernement—

—Le gouvernement provincial a fait récemment de gros octrois à Rivière-Bleue. Plus de soixante hommes travaillent actuellement à la construction des chemins.

Mariage—

—Ces jours derniers, Mlle Alice Briggan unissait sa destinée à M. Noel Plourde.

Visiteurs—

—M. et Mme Henri Hubert ainsi que leur fille Maria étaient en promenade chez leur frère M. Alex Hubert, la semaine dernière.

—M. et Mme James Martin, ainsi que M. et Mme Fidèle Poirier et Mlle Fournier d'Edmundston, sont venus faier une courte visite chez leurs amis, M. et Mme Alex Hubert.

Sépulture—

—M. Jean Hémond, un des plus vieux citoyens de cette paroisse vient de mourir à l'âge de 67 ans. Son épouse l'avait précédé dans la tombe quelques mois auparavant. Les funérailles avaient lieu vendredi dernier. A la famille du défunt, nous présentons nos sincères condoléances.

ST-QUENTIN

—M. et Mme Wilfrid Landry de Pelletier's Mill ont passe la semaine chez leurs amis, M. et Mme Alfred Gagné.

—Etaient en visite dimanche chez M. A. Gagné: MM. et Mesdames Odilon Gagné, Adrien Gagné de Pelletier's Mill, Mlle A. Gagné de Québec, M. et Mme W. J. Sirois de Van Buren, M. et Mme Côme Violette et M. John Violette de St-Léonard.

NOTES LOCALES

—Mme Marion McClusky, accompagnée de sa soeur, Mme Alex McCarthy, a visité sa fille, Mme Eddie Madore, la semaine dernière. Toutes deux sont retournées à Grand-Sault, dimanche; avec la fillette de M. et Mme Madore, Anna.

—Mlle Fernande Vézina de Québec et Mlle Bernadette Dufour de Rivière-du-Loup sont actuellement en promenade chez M. et Mme Walter Hogg.

—Mlle Leonee Jeppesen garde-malade à l'hôpital privé, est allée visiter ses parents à New Denmark.

—Mlle Grayce Toms est retournée chez elle à Woodstock, après avoir passé plusieurs mois en ville.

—M. et Mme J. Jones de Shédiac sont actuellement en ville pour visiter leur fils, M.Malcolm Ward Jones, du service de Revenu.

—Mlle Bernadette Moreau, ainsi que Mme Arthur Cyr et ses deux filles, Léna et Agathe de Grand'Isle, Me, sont parties pour le New-Hampshire, où elles visiteront M. et Mme John Bossé.

—M.et Mme A. Blois, du Massachusett, visitent actuellement M. et Mme John Hennesey, pour une couple de semaines.

—M. et Mme Eddie Lévesque et leurs enfants, ainsi que M. Donat Lavoie, sont allés faire une promenade d'une couple de jours à St-Quentin.

—Mlle Arthéline Rossignol de North Cambridge, Mass., visitait cette semaine Mlle Jeanne Clavette et d'autres amis de cette ville.

—M. Léo Michaud, de Québec, autrefois employé à la Banque Royale d'Edmundston, était en ville au commencement de la semaine, visitant des amis.

—M. Martin Dubé a passé quelques jours à Campbellton,où il visitait des amis.

—Mlle Thérèse Coté de Cabano, était de passage en ville jeudi dernier.

—MM. Benoit Fournier, Camille Gagnon et Georges Harrington sont partis pour Montréal où ils passeront quelques semaines. Ce dernier entrera dans un gymnase, pour quelque temps, afin d'y pratiquer l'art de la boxe.

—MM. Léon Saucier et ses deux fils, Joseph et Philadelphe, ainsi que Mme J. Violette, de St-Quentin, N. B. étaient en ville dimanche dernier, visitant des amis.

—M. Victor Guérette, est retourné à Boston, après avoir passé deux semaines de vacances chez sa mère Mme Cyrille Guérette.

—M. J. N. Cormier, représentant de la compagnie Imperial Tobacco dans le district, depuis quelques années, vient d'être transféré à Winnipeg.

—Mlle Délia Fournier, garde-malade à Houlton, Me, a passé quelque temps en vacances chez ses parents M. et Mme Michel F. Fournier.

—Mercredi, un groupe de jeunes sont allés faire un pique-nique sur la route de St-Hilaire et se sont bien amusés; en faisaient partie: MM. Jean-Marie, et Fernand Beaulieu, Réginald, Georges-Emile et Carmon Lebel, Lucien, Florent, Paul Emile et Laurent Pelletier.

—Mlle Blondine Cyr de Grand-Sault a passé quelque temps en ville chez Mme Jos. A. Cyr, l'invitée de Mlles Aline et Juliette Cyr.

—M. l'abbé Lauréat Simard, ecclésiastique, professeur au collège de Lévis, M. Achilles Simard, Mme Alphonse Simard de Rivière-à-Pierre, Mlle Albert Rancourt ainsi que M. Albert Rancourt de Tourville, P. Q. étaient en visite dernièrement chez M. et Mme Arthur Rancourt.

—M. Roméo Arsenault, de New York est actuellement en repos dans sa famille.

Nous avons eu le plaisir d'entendre ce jeune artiste dans un récital de piano, en décembre dernier, et ce fut un succès. M. Arsenault a été choisi récemment pour exécuter une pièce d'ouverture dans un concert classique organisé à New York, sur le vaisseau "S. S. De Grasse"; il fut très apprécié.

Espérons avoir le plaisir de l'entendre de nouveau dans un autre récital qu'il donnera bientôt.

NOUVEAUX ARRIVANTS

—A M.et Mme Léo J. Dionne est né un fils baptisé le 9, sous les prénoms de Jean, Gilles; parrain et marraine: John Archie et Vitaline Allain. Par procuration: A. et B. Allain.

—A M. et Mme Eddie St-Jean une fille baptisée le 9, Marie, Léola, Lorraine; parrain et marraine M. Hippolyte Daigle et Mme William Hébert.

—A M. et Mme Medley Blanchet un fils le 9, baptisé Joseph, Emile, Gérard; parrain et marraine: Emile Francoeur et Lillian Blanchet.

—A M. et Mme Omer Lévesque une fille baptisée le 9, Marie, Blanche, Léonie; parrain et marraine: Adolphe et Marie Richard.

—A. M. et Mme Wilfrid Morin une fille baptisée le 10, Marie, Bernice, Gézille; parrain et marraine. M. et Mme Ludger Grandmaison.

—A M. et Mme Arthur Anctil un fils né le 11, baptisé le 12, Jean-Marie, Roger; parrain et marraine: M. et Mme Elphège Charest.

—A M. et Mme Edouard Couturier un fils baptisé le 12, Joseph, Edgar, Réal; parrain et marraine: M et Mme Jean Guérette.

—A M. et Mme Anthony Belmont une fille née le 11, baptisée le 16,Marie, Gilberte; parrain et marraine: M. et Mme James Dicico.

—A M. et Mme Théo Hébert, une fille baptisée Marie, Cécile, Jannelle; parrain et marraine: Omer Gagnon et Cécile Gervais.

A M. et Mme Ludger Cyr, une fille baptisée le même jour, Marie Imelda, Françoise; parrain et marraine Raymond et Imelda Roy.

—A M. et Mme Walter Geo. Emmerson, une fille née le 15, baptisée le 18, Joan, Mary, Kathleen; parrain et marraine: M. et Mme W. C. McDonald. Par Procuration: Walter McDonald et Kathleen Emmerson.

—A M. et Mme William Crook, une fille née le 17, baptisée le 19, Mary, Jeannine, Barnel; parrain et marraine: Jos. April et Marie Lemieux.

MAX. D. CORMIER A HALIFAX

M. Max. D. Cormier, avocat d'Edmundston et député de Restigouche-Madawaska aux Communes d'Ottawa, est actuellement à Halifax où il a été invité pour prononcer un discours à la convention de l'Union des Municipalités de la Nouvelle-Ecosse.

M. Cormier a prononcé son discours hier soir. Il a fait l'historique des organisations municipales qui remontent jusqu'au temps de l'empire romain. Il a donné les formes de gouvernement municipal que l'on rencontre de nos jours et se dit favorable au système de commission.

L'orateur se prononce fortement en faveur du contrôle des utilités publiques par les municipalités, entr'autres l'électricité.

M. Cormier est le président de l'Union des Municipalités du Nouveau-Brunswick et aussi président de l'Union des Municipalités canadiennes.

Dans Nos Hopitaux

A EDMUNDSTON

Mlle Ouida Charest de St-Jacques a pris congé de l'hôpital samedi dernier pour retourner dans sa famille, elle est en bonne voie de guérison.

Mlle Emilda Bouchard de Lac-Baker a subi une opération pour l'appendicite mardi dernier, elle se porte relativement bien.

Earl Mills enfant de M. et Mme Jim Mills de cette ville est actuellement à l'hôpital, dans un état très critique; Mlle Alida Daigle de Baker-Brook est sa garde-malade.

Mlle Eula Grady d'Edmundston est entrée à l'hôpital ces jours derniers pour subir une opération pour l'appendicite. Son état est très satisfaisant.

M. Ernest Hébert, courtier en assurances de notre ville est actuellement à l'hôpital pour y prendre un repos.

M. Amable Boucher de Ste-Agathe Me, qui se fit blesser dans un accident d'auto il y a une quinzaine de jours, est sorti de l'hôpital lundi, complètement guéri.

A L'HOTEL-DIEU DE ST-BASILE

M. Michel F. Fournier de notre ville a dû être transporté à l'Hôtel-Dieu pour y subir une grave opération samedi. M. Fournier prend un peu de mieux.

est sous traitement à l'Hôtel-Dieu

M. Willie Perron d'Edmundston depuis une quinzaine de jours. Sa condition est assez bonne.

BASEBALL

Une victoire pour l'équipe d'Edmundston

Le club de Baseball d'Edmundston a défait les vaillants joueurs de Woodstock, dimanche dernier par un score de 7 à 2. Cette partie fut l'une des plus intéressante de la saison. Ben Fournier, le populaire lanceur d'Edmundston, largement supporté par le receveur George Morin, a retiré quatorze hommes au bâton et n'a permis qu'un seul coup de baton.

Une seule erreur a été commise par les joueurs d'intérieur: Francis Fournier, premier but, G. Pelletier et F. Turgeon, second but, G. Lapointe, 3e but et L. Dubé, court-arrêt.

Les voltigeurs jouèrent comme des vétérans, exécutant diverses prouesses, et se montrant habiles au bâton.

La prochaine partie aura lieu dimanche le 23 courant. Ce sera la première partie d'une série avec le Van Buren A. A. Cette équipe a une excellente réputation dans la région et les amateurs de baseball trouveront intérêt à assister à cette prochaine partie qui commencera à 2.30 hres, sur le terrain Cyr.

ST.-BASILE, N. B.

—M T. Murphy, officier d'immigration à Van Buren est actuellement à l'hôpital de St-Léonard, par suite d'un accident d'automobile.

—Dimanche dernier se terminait dans l'église St-Antoine de St-Léonard un triduum prêché par M. le curé J. P. Lévesque de St-Basile.

—L'enfant de M. Emile Lévesque de Siegas est actuellement à l'hôpital de cette ville, par suite d'un accident d'automobile.

—Plusieurs accidents d'autómobiles sont survenus, sur le chemin de Campbellton dimanche dernier. La nouvelle route n'exempte pas de la prudence.

—M. et Mme Lévite Collin se rendaient à Kedgewick, dimanche dernier, lorsque la machine, à un certain moment, donna dans un mauvais trou. Mme Collin se frappa la tête à la toiture de lauto et s'infligea de grandes douleurs au crâne. Elle tient la chambre depuis, mais on espère qu'elle sera bientôt rétablie.

—Un mariage grandiose a été célébré dans l'église paroissiale de St-Léonard, quand Mme L. Lévasseur fut unie à M. Jos Mercure de St-Basile. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Abel Violette, neveu de M. Mercure, qui officiait également à la messe solennelle, célébrée avec diacre et sous-diacre. La mariée portait une jolie toilette gris et rose, et un magnifique bouquet. Après la cérémonie, l'heureux couple se rendait chez M. Laurent Parent, où de nombreux amis se réunissaient pour un succulent déjeuner voyage de noce à Québec et Montréal après lequel les mariés partaient en réal.

—M. Yvon Nadeau de Baker-Brook était en visite chez M. Ed. Bourgoin dernièrement.

—M. l'abbé Louis J. Cyr, curé d'Acadieville, est actuellement en promenade chez son père M. Jos R. Cyr; il est accompagné de son frère Armand, de St-Jean, N. B. Ils ont fait le voyage en auto. M. l'abbé Cyr remplace actuellement M. l'abbe J. P. Levesque curé de la paroisse, qui est à faire un voyage dans la province.

—M. Jos. S. Mercure, dont le mariage a eu lieu à St-Léonard, lundi dernier, est actuellement en voyage. M. et Mme Mercure seront de retour à leur domicile dimanche prochain.

MARTIN - OFFICE

—M. et Mme Alphé Cyr sont allés faire un voyage à Campbellton, vendredi dernier, par la nouvelle route, conduisant leurs parents, M. et Mme Fred M. Cyr, ainsi que Mme Thomas Caron et Mlle Alphonsine Cyr. Ils visitèrent, au couvent des révérendes Soeurs de L'Assomption, la fille de M. et Mme Fred Cyr, et assistèrent samedi matin à la cérémonie religieuse au cours de laquelle Sr Marie de la Croix, novice, était admise à la profession de la congrégation. Au retour, ils s'arrêtèrent à St-Quentin pour y visiter leurs parents, M. et Mme Péa Cyr.

FAIRE-PART

M. et Mme Aurèle Godbout de Grand-Sault ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, le 13, baptisé le 16, sous les prénoms de Joseph, Gaetan. Parrain et marraine: M. Edouard Godbout et Mlle Léda Thériault, oncle et tante de l'enfant.

INHUMATION

—Le 16, a été inhumé Claude Bellefleur, enfant de M. et Mme Henri Bellefleur décédé le 16, âgé de sept mois.

—Mardi, avait lieu l'inhumation de Georges Fournier, jeune fils de M. et Mme Francis Fournier. L'enfant était décédé la veille, à l'âge de 5 ans.

Nos sympathhies.

ENCOURAGEZ LA
Cordonnerie Carroll
rue Victoria
Cordonnier d'expérience
prix raisonnables
Mme Sam Carroll, prop.

SALON DE COIFFURE

J'ai le plaisir d'annoncer aux dames et demoiselles qu'à l'avenir j'occuperai le salon de coiffure autrefois dirigé par Mlle Morneault et situé sur la rue St-François. Pour appointements, appelez: 205-2.

PRIX SPECIAUX: Ondulation Marcel, $2.00 par mois, ou 35c par fois; shampoo, 35c; message, 50c; cheveux, 25c; traitements à l'huile chaude, 35c. Mlle Rénovia BOURGEOIS, 64, rue St-François. 1792-1f-20a.

Ils Recommandent le Liniment Cyr

MES AMIS — Je vous conseille d'employer le Liniment CYR pour les rhumatismes. J'étais atteint de rhumatisme, incapable de me charger de côté tout seul; il y avait six semaines que j'étais au lit. Aussitôt que j'employai le Liniment Cyr, pendant deux semaines, je fus si bien guéri que je pris l'ouvrage et aujourd'hui je suis parfaitement guéri. Je recommande ce Liniment à tous.
RANDOLPH PICARD, Edmundston, N. B.

Mes amis — Je vous conseille bien d'employer le Liniment CYR; j'étais atteint d'un mal d'épaules depuis longtemps. J'employai le Liniment CYR et je me suis guéri complètement. J'ai 60 ans, et depuis ce temps je me remue les bras comme un jeune. AUGUSTE BOSSE, St-Joseph de Madawaska, N. B.

Le Liniment CYR se trouve dans la plupart des magasins et chez le fabriquant.

Prix: 50c la bouteille
MICHEL CYR
Fabricant de Médécines Patentées

Dépositaire:
Léon Morrisson, Rivière-Verte, N. B.

ONDULATION
Permanente
$5.00

Notre ondulation est si soignée qu'on la croit naturelle.

Du premier septembre nous donnerons des coupons valant cinq sous, avec chaque achat pour une valeur d'une piastre.

Betty Mae Beauty Shoppe

AUX PARENTS!

C'EST LA FIN DES VACANCES

C'est le temps pour les mamans de songer à préparer les jeunes pour le retour dans les collèges, les couvents, les écoles de toutes sortes.

C'EST aussi le temps pour vous, mesdames, d'économiser en venant faire vos achats à notre magasin où vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour les vêtements de vos enfants.

C'EST à notre magasin que vous trouvez toujours la meilleure qualité à plus bas prix.

Sam Fuhrer

Creighton & Caldwell
Téléphone: 117

En face de l'hôtel Royal, Edmundston. Service général sur toutes les marques d'autos. Nous avons dernièrement installé l'outillage rapide pour le service Ford. Quand votre auto demandera des réparations, nous l'examinerons volontiers, vous fixant un prix pour le travail. Aucuns frais pour l'inspection.

Ouvert jour et nuit.

D'après la loi un pêcheur ne peut prendre plus de 10 livres de truites — et pas plus de 30 truites. — Soyez sur vos gardes, la loi a parfois le bras long.

Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

TOWN OF EDMUNDSTON — EDMUNDSTON, N.B.

AVIS PUBLIC

Une fausse rumeur a circulé pour quelque temps dans la ville, prétendant que l'eau d'aqueduc était malsaine et peu propre à la consommation.

Il nous fait plaisir de pouvoir de nouveau rassurer le public à ce sujet; l'eau est soumise à l'analyse chimique au bureau de pathologie à St-Jean, tous les mois; en ces derniers temps, les rapports ont toujours été excellents.

Le dernier échantillon qui en a été envoyé le 1er, nous a rapporté un certificat daté du 15, avec la note "Bonne".

J. E. MICHAUD,
Maire.

- AVIS -

Ouverture de Classe Assistance Obligatoire

L'ouverture des classes du District Scolaire No. 1 de la paroisse de Madawaska et de la ville d'Edmundston aura lieu Mardi le 8 Septembre. — Les règlements qui obligent tous les enfants de 6 à 16 ans à aller à l'école seront strictement mis en force. Les parents sont priés de se conformer à ces règlements.

Par Ordre des Commissaires
DONAT-L. DAIGLE, secrétaire.

CONCERT
DRAMATIQUE & MUSICAL
au profit des oeuvres paroissiales de
BAKER-BROOK
à 8 heures du soir — dans la salle paroissiale

Cette séance sera donnée par les écoliers de la paroisse. — Tous sont cordialement invités à y assister.

- COMMISSION D'EDUCATION -

Les délégations désirant se présenter devant la Commission d'Education pourront le faire, en se rendant à Frédericton, Jeudi après-midi, le 3 septembre prochain.

A. S. McFARLANE, président.

MAGASINS ROUGE & BLANC RED & WHITE STORES

Du 21 au 27 août

SPECIAUX A 25c POUR UNE SEMAINE

PIE FILLING, Meadow Sweet 2 btes	25c
POUDRE A MOUCHES, Sapho, 2 btes	25c
SARDINES Brunswick, 5 btes pour	25c
BEURRE Belzile, la livre	25c
SUCRE EN POUDRE, 3 pqts pour	25c
SAVON DE TOILETTE Calay, 4 barres	25c

Extra Special !
CORN FLAKES 3 pqts pour 25c

SAUMON Rose, 2 btes pour	25c
POIS VERTS, 3 boites pour	25c
CORN STARCH, 3 pqts pour	25c
JELLO "Bleu et Blanc", 3 pqts pour	25c
Savon BON AMI, 2 barres pour	25c
PAPIER DE TOILETTE, 6 rouleaux	25c

É. F. BELANGER, Rue Victoria — JOS. VERRET, Rue St-François
J. E. MALENFANT, Rue Canada
EDMUNDSTON, N.-B.

MAGASINS VICTORIA Indépendants

Speciaux du 21 au 27 Aout
AU COMPTANT SEULEMENT

Demontration du 24 AU 29 AOUT

Une démonstration de Poudre à Pâte Magic, Café et Thé Chase & Sanborn, sera donnée dans nos magasins par une personne d'expérience, la semaine prochaine, du 24 au 29 août. — Nos clients et le public en général sont invités cordialement à venir goûter ces produits de haute qualité.

A cette occasion Prix Spéciaux sur ces Produits

Poudre à Pâte MAGIC	CAFE Chase & Sanborn	THE Chase & Sanborn
grosse boite 34c	boite 1 lb 50c	paquet 1 lb 50c

LAIT Eagle Brand la boite	18c	SAVON P. & G. 10 barres pour	35c
SAVON PALMOLIVE 4 barres pour	25c	BISCUITS mélangés 3 livres pour	29c
MACARONI boite de 5 lbs	35c	RINSO petit paquet. 3 pour	25c
FEVES Clark boite de 3 lbs	19c	PECHES bte 2 lbs 2 boites pour	35c
FROMAGE Velveeta ou Victoria, bte ½ lb	19c		

F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD
EDMUNDSTON, — — N. B.